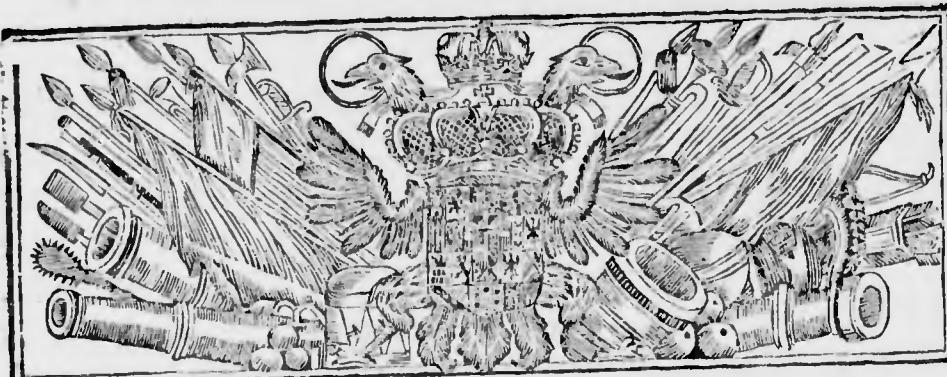


11.61



EDICT VAN DEN KEYSER

*Raekende de vernietinge van verscheide onnoodige Kloosters
in de Nederlanden.*

Gegeven den 17. Meert 1783.

JOSEPHUS, by de gracie Godts, Rooms Keyser altydt vermeerder des rycks; Koninck van Duytſlandt, van Jerusalem, van Hongarien, van Boheemen, van Dalmatien, van Croatiën, van Sclavonien, van Galicz, van Lodomire &c. Aertshertog van Oostenryck; Hertog van Lorreynen ende van Bar, van Bourgondien, van Lothryck, van Brabant, van Limbourg, van Luxembourg, van Guelder, van Milaenen, van Styrien, van Carinthien, van Carniolen, van Mantoua, van Parma ende Plaifancie, van Guaſtalle, van Wirtemberg, van hoogh ende neder Silesien, van Osviecz ende van Zator; Grooten Hertog van Toscaenen; Hertog van Càlabre, van Montferrat, van Teschen in Silesien, &c. Grooten Prince van Transilvanien; Prince van Suaben, van Charleville; Mark-Grave van't Heylich Rooms-Ryck, van Burgau, van Moravien, van hoogh ende neder Lufaciën, van Pont-à-Moufon ende Nomeny; Grave van Hapsbourg, van Vlaenderen, van Arthois, van Tyrol, van Henegauw, van Naemen, van Ferette, van Kybourg, van Gorice ende van Gradisca, van Provence, van Vaudemont, van Blamont, van Zutphen, van Saarwerden, van Salm ende van Falckenstein, &c. Landgrave van Alfacien; Heere van de Marche van Esclavonien, van Port-naon, van Salins ende van Mechelen, &c. De plicht in de welke Wy zyn van te begunſtigen ende te beforgen allen 't gene op het beſonderſte kan aengaen het welzyn van de Religie ende het gene van den Staet, Ons beweegt hebbende om te doen keeren op eene directelykere wyſe, tot voordeel van de Religie ende van den Even-Mensch, de Goederen de welke daer voor zyn geschikt geweest door de Godvruchtigheyd der Fon-

dateurs, Wy hebben geoordeneelt dat onder de Middelen de welke tot dit heylsaem oogmerk zouden kunnen leyden, geenen behoorlykeren was als den genen van een deel der inkomsten van de Goederen der Reguliere-Geestelykheyt te besteden tot een nuttiger ende gewigtiger gebruyk, als het gene, 't welk men tot nu toe daer van heeft gemaekt. Waerom Wy, door onze sekere wetentheyt, volkomene macht ende Souvereyne autoriteyt, hebben besloten te vernietigen ende te supprimeren in alle de Ryken ende Staeten van Onze gehoorsaemheyt, verscheyde Conventen ende Kloosters van beyde de Geslachten, ende de inkomsten der zelve te doen besteden tot vermeerderinge van't getal der Priesters belast met de Ziel-zorge, ende tot andere Godvruchtige oprechtingen even voordeelig aan de Religie ende aan de menschlieventheyt, ende weerdig van onse zorgen ende van Onze Oppervorstelyke aendachtigheyt; en de uytvoeringe van Onze intentie ten dien opzichte in de Provincien van Onze Heerschappye in de Nederlanden toebetrouwlt hebbende aan Commissariessen de welke Wy tot dien eynde hebben gekosen ende voorsien met besondere commissien ende instruētien, Wy, by advies van Onse zeer lieve ende getrouwe die Hooft ende President ende Luyden van Onzen geheymen Raede, ende ter deliberratie van Onse seer lieve ende seer beminde Suſter MARIA-CHRISTINA, Koninglyke Princesse van Hongarien ende van Bohemen, Aertshertoginne van Oostenryk, &c. &c. ende van Onsen seer lieven ende seer betninden Schoon-Broeder ende Neve, ALBERTUS-CASTMIRUS, Koninglyken Prins van Polen ende van Lithuaniaen, Hertog van Saxe-Tesschen &c. &c. Onse Stadhouders, Gouverneurs ende Capiteyns - Generael der Nederlanden, Willen ende verstaen, dat alle onse Onderdaenen, zoo Weirelyke als Geestelyke, Seculieren ende Regulieren, van wat staet ofte conditie zy zyn, zullen hebben te voldoen aan de versoeken de welke hun door onse voorschreve Commissariessen zullen kunnen worden gedaen, als ook aan de dispositien die de zelve hun in Onzen naem zullen aenwysen ende ordonneren: Ten welken opzichte Wy Ons des temeer verwachten een eene prompte ende exacte voldoeinge wegens de Geestelyke Overste, ende de Kloosters de welke zyn in't cas van vernictigt te worden, dat Wy niet en twyffelen ofte de Commissariessen met de uytvoeringe van Onze Orders des aengaende belast, daer toe, conformelyk aan Onze intentie, zullen procederen met alle betaemelykheyt ende behoorelyke moderatie, ende dat daer-en-boven,

terwylen dat Wy genegen zyn om gunstelyk te aenhooren 't gene de besondere Lidmaeten van de te vernietige Kloosters zouden kunnen voorstellen opzichtelyk tot hunnen toekomenden staet, Wy alreede onze Orders hebben gegeven op dat'er onmiddelyk tot hun onderhoud worde voorzien op eene eerlyke ende betaemelyke wyſe, de welke selfs zal voorkomen de noodzaekelykheden van den ouderdom voor de gene de welke zouden verkiesen weder te komen tot hunne Familien, ofte andersints hun wederom te begeven tot de Weireld.

Ende om Ons dienaengaende des te krachtelyker te verfekeren van d'uytvoeringe Onzer intentien, hebben Wy besloten in de Nederlanden te doen oprechten eene Kafſe onder den naem van *Religie-Kafſe*, in de welke men generaelyk zal ſtorten de inkomsten van alle de Kloosters de welke zullen worden vernietigt, om gebruikt te worden tot de betaelinge der Pensioenen, ende voorderstot de ſchickingen hier vorens uytgedrukt, ende van boven dien onder het direct opzicht van Ons Gouvernement Generael, te doen oprechten een besonder Commité, welkers zorgen ende voorwerp zullen zyn de hand te houden tot de volle ende volkome uytvoeringe van de heylzaeme ende gewichtige oogmerken de welke onse vaederlyke zorgvuldigheyt bezig houden.

Willende ten zelven tyde, voor de ruste van de Familien, voorkomen de twyffelachtigheden ende de moeylykheden de welke zouden kunnen onstaen nopende den civieln Staet van de Religieusen der te vernietige Kloosters van beyde de Geslachten, de welke hun zullen resolueren om zig te doen ſeculariferen ende in de Weireld weder te keeren, Wy verklaeren dat in conformiteyt van de grond-stellingen der Nederlandsche rechtpleginge, diergeleyke perſoonen, niettegenstaende hunne ſecularisatie, zullen berooft blyven van de civiele effecten, behoudelyk dat het hun alleenelyk zal geoorloft zyn te vercrygen, door allen anderen middel nochtans als door erffenisse *ab intestato*, ende geduerende hun leven te behouden, Lyf-Renten als ook de enckele tochte ofte geniet van Erf-Renten ende van Immeubele Goederen; zonder dat zy in eenige maniere zullen mogen verkrygen ofte besitten den eygdom van de Capitaelen der Erf-Renten, ofte den eygdom van Immeubele Goederen.

De gefecularifeerde Perſoonen de welke aldus zullen verkrygen eenige Lyf-Rente ofte eenige tochte van Erf-Renten ofte Immeubele Goederen, zullen daer van eene

(4)

notitie ofte ^r v^ertinente informatie moeten geven aan de Raeden-Pisc^e, ac^elen van 't Resfort hunner woonplaetse, ende zulcky bellen van 't Resfort hunner woonplaetse, en ieder ac^e binnen de vyschien daegen naer den datum van daerquisitie, op pene van confiscatie in gevalle zy der^e van in gebrek blyven; van welke confiscatie een deel zal verleent worden aan den aenbrenger.

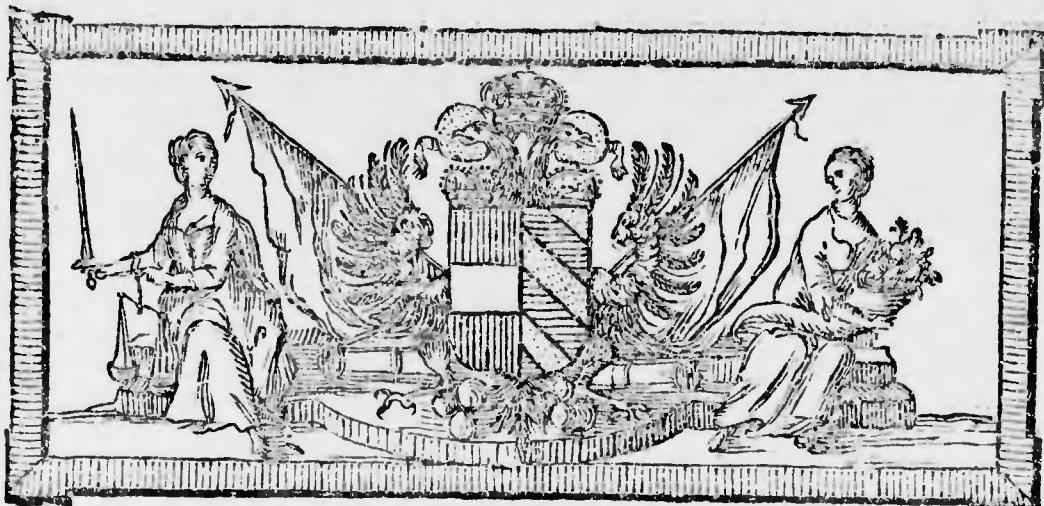
De Religieusen die welke zullen worden geseculariseert, zullen zonder voordere verklaeringe, bequaem zyn om alle soorten van Beneficien ofte Geestelyke Officien te bedienen.

Onthieden daeromme ende beveelen aan onse seer lieve ende getrouwe, die Hoofd en Presidenten ende Luyden van onze geheymen ende Grooten Raeden; die Cancelier ende Luyden van onsen Raede van Brabant; President ende Luyden van onsen Raede van Luxembourg; Cancelier ende Luyden van onsen Raede van Gelderland; Gouverneur van Limbourg; President ende Luyden van onsen Raede van Vlaenderen; die Hoofd-Bailliu, President ende Luyden van onsen Raede van Henegauw; die Gouverneur, President ende Luyden van onsen Raede tot Namen; President-Grooten-Bailliu ende Luyden van onsen Raede van Doornik ende van het Doorniksche; Schouteth van Mechelen, ende alle andere onse Justicieren. Officieren ende Onderdaenen die het aengaen mag, dat sy dit tegenwoôrdig Edict onderhouden ende achtervolgen, ende het selven stiptelyk doen onderhouden ende achtervolgen: *Want 't ons also gelieft.* Des t'oirconden, hebben Wy aan dese tegenwoôrdige doen hangen den Grooten Segel, die wylen de *Keyserinne - Douairiere ende Koninginne MARIA-THERESIA*, Onse seer Lieve Moeder ende Vrouwe van hoogloolyke gedachtenisse gebruukt heest, ende die Wy gebruiken sullen tot dat den Onsen sal gesneden wezen. Gegeven binnen onse Stad Brussel den 17. dag der maend Meert in't jaer ons Heeren 1783. ende van onse Ryken, te weten van het Rooms-Keyferryk het 19.^{ste}, van Hongarien ende Boheemen 't derde. Was geparapheert, KULB. VI. leeger stont, *By den Keyser ende Konink in synen Raede*, onderteekent, *De Reul*, ende den grooten Segel van wylen Syne Majesteyt, gedrukt in rood Wafch, daer aan uythangende in dobbelen steerte van Parkement.

TOT BRUSSEL, UYT DE KONINGLYKE DRUKKERYE.
*Men vintse by A. D'OURS, Boeckdrukker ende
Boekverkooper in de Poeldermerkt.*

PRYS EENEN STUYVER.

M. G.



É D I T DE L'EMPEREUR,

Concernant la Suppression de plusieurs Couvens inutiles dans les Païs-Bas ;

Donné à Bruxelles le 17. Mars 1783.

JOSEPH, par la grace de Dieu, Empereur des Romains, toujours Auguste ; Roi d'Allemagne, de Jerusalem, de Hongrie, de Bohême, de Dalmatie, de Croatie, d'Esclavonie, de Galicz, de Lodomerie &c., Archiduc d'Autriche ; Duc de Lorraine & de Bar, de Bourgogne, de Lothier, de Brabant, de Limbourg, de Luxembourg, de Gueldres, de Milan, de Stirie, de Carinthie, de Carniole, de Mantoue, de Parme, de Plaisance, de Guaftalle, de Wirtemberg, de la haute & basse Silesie, d'Osviecz, de Zator ; Grand Duc de Toscane ; Duc de Calabre, de Montserrat, de Teschen en Silesie &c., Grand Prince de Transilvanie, Prince de Suabe, de Charleville ; Marquis du Saint Empire Romain, de Burgovie, de Moravie, de la haute & basse Lusace, de Pont-à-Mousson, de Nomeny ; Comte de Habsbourg, de Flandres, d'Artois, de Tirol, de Haynaut, de Namur, de Ferette, de Kybourg, de Gorice & de Gradisca ; de Provence, de Vaudemont, de Blamont, de Zutphen, de Saarwerden, de Salm, de Falckenstein &c. Land-Grave d'Alsace ; Seigneur de la Marche d'Esclavonie, du Port-Naon & de Malines &c. L'Obligation où Nous sommes de seconder & procurer tout ce qui peut intéresser le plus essentiellement le Bien de la Religion &

celui de l'Etat, Nous ayant déterminé à faire contourner d'une maniere plus directe à l'avantage de la Religion & du prochain les Biens qui y ont été destinés par la piété des Fondateurs, Nous avons jugé qu'entre les moyens qui pourroient conduire à ce but salutaire, il n'y en avoit point de plus convenable, que celui d'employer une partie des revenus des Biens du Clergé Régulier à un usage plus utile & plus intéressant que ne l'est celui qu'on en a fait jusqu'à présent. A ces causes, Nous avons, de Notre certaine science, pleine puissance & autorité souveraine, résolu d'éteindre & de supprimer, dans tous Nos Royaumes & Terres de Notre Obéissance, différens Couvents & Monastères de l'un & de l'autre Sexe, & d'en destiner les Revenus à l'augmentation du nombre des Prêtres chargés de la Cure d'âmes, & à d'autres établissements pieux, également avantageux à la Religion & à l'humanité, & dignes de Nos soins comme de Notre attention Souveraine ; & ayant confié l'exécution de Nos intentions à cet égard dans les Provinces de Notre Domination aux Pays-Bas, à des Commissaires que Nous avons choisis pour cet effet, & munis de commissions & d'instructions spéciales, Nous, de l'avis de nos très-chers & fœux, les Chef & President & Gens de Notre Conseil Privé, & à la délibération de Notre très-chère & très-aimée Sœur, MARIE-CHRISTINE, Princesse Royale de Hongrie & de Bohême, Archiduchesse d'Autriche &c. &c. & de Notre très-cher & très-aimé Beau-Frere & Cousin, ALBERT-CASIMIR, Prince Royal de Pologne & de Lithuanie, Duc de Saxe-Teschen, &c. &c. Nos Licutenans, Gouverneurs & Capitaines Généraux des Pays-Bas, voulons & entendons que tous Nos sujets tant Laïcs, qu'Ecclésiaستiques, Séculiers & Réguliers, de quelque état ou condition qu'ils soient, ayent à satisfaire aux réquisitions qui pourront leur être faites par Nosdits Commissaires, ainsi qu'aux dispositions qu'ils indiqueront ou ordonneront en Notre Nom : Sur quoi Nous Nous attendons d'autant plus à une prompte & exacte déférence de la part des Supérieurs Ecclésiaستiques & des Maisons Religieuses, qui sont dans le cas d'être supprimées, que Nous ne doutons pas, que les Commissaires, chargés de l'exécution de Nos Ordres dans cette partie, n'y procéderont, comme Nous le désirons, avec toute la décence & la modération convenables ; & que d'ailleurs, tandis que Nous sommes disposés à écouter fa-

vorablement ce que les individus particuliers des Maisons à supprimer pourroient proposer relativement à leur état futur, Nous avons déjà donné Nos ordres, pour qu'il soit pourvu immédiatement à leur sustentation, d'une maniere honnête & convenable, & qui prévoira même les besoins de l'âge pour ceux qui se résoudroient à retourner dans leurs Familles ou à rentrer dans le Monde.

Et pour Nous assurer d'autant plus efficacement de l'accomplissement de Nos intentions à ces égards, Nous avons résolu de faire former aux Pays-Bas sous le nom de Caisse de Religion, une Caisse dans laquelle on versera généralement les Revenus de tous les Couvents, qui seront supprimés, pour être employés au payement des Pensions & aux destinations susdites, & de faire établir au surplus, sous la surveillance directe de Notre Gouvernement Général, un Comité particulier dont les soins & l'objet feront de tenir la main à la pleine & entière exécution des vues salutaires & intéressantes qui occupent Notre sollicitude paternelle.

Voulant prévenir en même tems pour le repos des Familles, les doutes & les difficultés qui pourroient s'élever sur l'état Civil des Religieux & Religieuses des Couvents à supprimer, qui se résoudront à se faire séculariser & à rentrer dans le monde, Nous déclarons que, conformément aux principes de la Jurisprudence Belgique, ces individus resteront, nonobstant leur sécularisation, privés des effets civils, sauf qu'il leur sera permis uniquement d'acquérir, par toute autre voie néanmoins que par succession *ab intestat*, & de conserver leur vie durant, des Rentes Viagères, ainsi que l'usufruit seulement de Rentes Héritières ou de Biens Immeubles, sans qu'ils puissent en aucune maniere acquérir ou posséder la propriété des capitaux de Rentes Héritières, ni la propriété de Biens Immeubles.

Les Individus Sécularisés qui acquerront ainsi quelque Rente Viagère, ou quelqu'usufruit de Rentes Héritières, ou de Biens Immeubles, devront en remettre aux Conseillers Fiscaux du ressort de leur domicile une Note ou information pertinente & spécifique, & ce dans la quinzaine après la date de chaque acquisition, à peine de confiscation en cas de défaut, de laquelle confiscation il sera accordé un tiers au Denonciateur.

Les Religieux qui seront Sécularisés, feront sans autre déclaration habiles à posséder toutes sortes de Bénéfices ou Offices Ecclésiaستiques.

Si donnons en mandement à nos très-chers & féaux les Chef & Présidens & Gens de Nos Privé & Grand Conseils ; Chancelier & Gens de Notre Conseil de Brabant ; Président & Gens de Notre Conseil à Luxembourg ; Chancelier & Gens de Notre Conseil de Gueldres ; Gouverneur de Limbourg ; Président & Gens de Notre Conseil de Flandre ; Grand-Bailli, Président & Gens de Notre Conseil de Hainaut ; Gouverneur , Président & Gens de Notre Conseil de Namur ; Président-Grand-Bailli & Gens de Notre Conseil de Tournai & Tournesis ; Écoutette de Malines ; & à tous autres nos Justiciers, Officiers & Sujets auxquels ce regardera , de garder , observer & entretenir , & de faire garder , observer & entretenir Notre présent Edit ; CAR AINSI Nous PLAIT-IL. En témoignage de quoi Nous avons fait mettre à ces présentes le grand Scel de feu Sa Majesté L'IMPERATRICE REINE APOSTOLIQUE , Notre Très-chere & Honorée Mere & Dame de glorieuse mémoire , duquel Nous Nous servirons jusqu'à ce que le Notre soit achevé ; Donné en Notre Ville de Bruxelles le 17.^{me} jour du mois Mars , l'an de grace mil sept cent quatre-vingt-trois , & de nos regnes , savoir de l'Empire Romain le 19.^{me} , de Hongrie & de Bohême le troisième. Etoit paraphé , KULB *vt*. Plus bas étoit , Par l'EMPEREUR ET ROI en son Conseil , Signé , *De Reul* , & y étoit appenu le grand Scel de SA MAJESTE , imprimé en cire rouge à double queue de parchemin.

A BRUXELLES, DE L'IMPRIMERIE ROYALE.

Et se trouve chez A. D'ours, Imprimeur-Libraire, rue du Marais.

Prix : UN SOL.
